

Cambridge University Press

978-0-521-86009-3 - Kingship and Conversion in Sixteenth-Century Sri Lanka: Portuguese Imperialism in a Buddhist Land

Alan Strathern

Index

[More information](#)

## INDEX

- Arakan (Mrauk-U) 216  
*Asgiriye Talpatha* 18, 192  
 Aśōka 146, 150  
 Axial Age 8–9, 12, 86, 125, 146, 149, 241, 251  
 Ayora, Francisco de 43, 108  
 Azevedo, Agostino de 15, 153, 186, 229, 238  
 Azevedo, Gaspar de 54, 66  
 Azevedo, Jerónimo de 197, 210–11, 224, 226, 230, 247
- Bärändi Kövil 184  
 Barbosa, Duarte 30, 32  
 Barbedo, Duarte 42, 100, 102, 103, 106, 108–9, 162  
 Barreto, António, see Kuruvita Rāla  
 Barreto, António Moniz 46, 80, 175  
   expedition to Kandy 73, 156, 158, 160, 211  
 Barreto, M. Nunes, Rector of the Jesuit College of Cochin 88, 90, 95  
 Barros, João de 15, 103, 149, 237  
 Batticaloa 26, 96, 156, 158  
   Prince or Chief of 24, 145, 156, 157  
 Bayinnaug, King of Burma 212  
 Bayly, Susan 93, 96  
 Bermúdez, Diego 110, 116, 168  
*bhikkhus* 10, 86–7, 129–30, 131–2, 162, 164, 188–9, 190, 192, 216, 229, 244  
 Bhuvanekabāhu VI 127, 130, 232  
 Bhuvanekabāhu VII *passim*, and 2–3, 144, 212  
   and acceptance of vassalage 24, 72  
   age 24  
   attitude towards conversion 85, 107, 119, 153, 161–3, 166  
   character of 2–3, 63, 111, 166  
     as sodomite 3, 122  
     as tyrant 3, 63, 122–3  
   coming to the throne 23–4, 26–7  
   complaints against Portuguese 54, 56–7, 60  
   in memorial of 1541 55–6, 62, 80, 99–100  
   criticisms of, by locals 154–5, 249  
   death 75, 80, 154, 167–8, 185  
   mediation of letters 54, 128–9, 163  
   patronage of and interest in Christianity 87, 109, 161  
   patronage of Buddhism 130  
   popularity and legitimacy amongst subjects 75–80, 99–105  
   Portuguese representation of 34, 61  
   personal religious beliefs 162, 166, 185  
   religious policy 72, 99–112, 173, 187, 242  
   *sannas* 17, 25, 31  
   self-representation of his authority 61–4  
   symbiotic relationship with Portuguese 49–51, 71, 72  
   understanding of vassalage to Portuguese 63–4, 99
- Biedermann, Zoltán 7, 16  
 Bintāna 30, 156, 160, 182, 216  
 Bocarro, António 230, 231, 232, 233, 239–40  
*bodhisattva* 126, 133, 146, 150, 152, 216  
 Botelho, Filipe 243, 244, 247, 251  
 Botelho, Simão 37, 50, 216  
 Bragança, Constantino de 175  
 Brahmans 92, 93, 128, 144, 185, 191, 217, 237, 241  
 Brahmanization 96, 97, 99, 127–8, 135, 146, 155, 165  
 Brazil 115, 118, 120, 206  
 Buddha 152, 153, 165–6, 198, 225  
   presence in Sri Lanka 5, 12, 154, 155, 183, 195  
 Buddhism 5, 10, 12–13, 98, 125, 158, 165–6, 170, 175, 184, 198, 202, 218, 229  
   overview of soteriology 125–6  
   and conversion, heresy 134–7, 146–8, 185, 188–9, 198, 219–21, 232–3, 243–4
- Cabral, Jorge 50  
 Cabral, Pedro Álvares 22  
*cakravarti*-ship, origins and nature of  
   concept 25–6, 33, 146, 150, 179  
 Calicut 24, 37, 55, 71, 94  
   Samorin of 21, 22–3, 32

Cambridge University Press

978-0-521-86009-3 - Kingship and Conversion in Sixteenth-Century Sri Lanka: Portuguese Imperialism in a Buddhist Land

Alan Strathern

Index

[More information](#)272 *Index*

- Camões 199
- Caṅkili, King of Jaffna 72, 95, 104–5, 107, 116, 156, 167–93
- Cannanore 22, 34, 94  
Mamale of 22, 23  
Kōḷaṭhiri of Eli, a.k.a. King of Cannanore 22–3, 55, 90
- Caração, Cristovão Lourenço 22, 30, 51, 100, 123
- Carrithers, Michael 133
- Carvalho, Miguel de 42
- Casados* and *moradores* 30  
acceptance of local norms 199  
commercial misdemeanours 55–6  
complaints about Bhuvanekabāhu 50, 63, 64, 108, 109–10  
imperial role 43–4  
oral traditions and mentality in later 16th century 170, 186, 190, 194–8, 218, 224  
trading opportunities in Colombo 55
- Casal, António do 87, 110
- caskets, Sri Lankan ivory 17, 27, 66, 73–5, 79, 136, 152, 162, 185, 215
- casta* 91, 98, 153
- Castanheda, Fernão Lopes de 15, 32
- caste, in India, and its consequences for conversion 91–4
- caste, in Sri Lanka 7, 178–9, 207, 238, 248–9  
and conversion of rulers 152–3, 182  
overview 96–7
- Castilians 167, 214, 230–1, 247
- Castro, João de 42–3, 48, 55, 72, 73–5, 102, 108–9, 119, 144
- Castro, Jorge de 50, 59–60, 75, 87, 211–12
- Catarina, Princess of Kandy, a.k.a. Kusumāsanadēvi 166, 214–15, 218
- Catarina, Queen of Portugal 39
- Cervantes 1
- Chaliyam 22–3
- changatar* (*samghatthēras*) 128, 131, 132, 187, 229
- Chaul 85
- Chilaw 24, 56, 220  
Prince of 63, 78
- China 65, 245
- Cinnamon 21, 31, 33, 37, 43, 47, 48, 50, 56, 70, 176  
captain of cinnamon ship 43, 56, 63, 73  
contract of 1533 50, 70  
liberalization of trade 56
- civility 45, 120–4
- Cochin 10, 22, 33, 36, 37–40, 44, 54, 55, 61–2, 88–9, 90–1, 92, 94, 100, 161  
Raja of 22, 23, 34, 37–40, 44, 54, 55, 62, 66, 70, 71, 80–1, 88–9, 94, 100, 103, 111–12, 143, 161, 163, 183  
*See* Rāma Varma
- Coimbra, Simão de 108, 109, 113, 117–18, 144, 145, 153, 156, 157, 211
- Colombo 21, 80, 167–8, 215, 222, 223, 227, 237  
besieged 22, 176, 188, 190  
as a Catholic city 194–206, 223, 247  
depopulation 56, 57  
fort built, dismantled and rebuilt 23, 42, 47–8, 49, 70, 168  
location 31  
trade 40, 55
- Comparison  
of Amerindian and Sinhalese society 120, 124  
of Ancient Greek and Lankan identity 8, 246  
of Britishness and Lankanness 236  
of Buddhist and Hindu sacred kingship 145–56  
of *Koṭṭe* and great territorial powers of India 24, 31  
of Malabar coastal kingdoms and Sri Lanka: *passim*, see Malabar, Cochin  
of monotheistic and Indic forms of transcendentalism 125, 126, 130, 251  
of *piadosos* and *bhikkhus* 86–7  
of Polynesia and Sri Lanka 14, 149  
of Portuguese and Sinhalese 10, 29, 39  
kingship and vassalage 51, 124, 141, 150, 231  
practices of overlordship, imperialism 64–5  
systems of land, property and inheritance 102–3, 123–4  
of Portuguese and British empires 46, 237, 238  
of Rājasiṃha and Alexander the Great 191  
of sacred kingship systems 8–10, 11–14, 174  
of sixteenth-century England and Sri Lanka 107, 249  
of Theravāda and Catholic monasticism 126, 129–30  
notion of identity 134–7, 232–3, 242  
religiosity 132–7, 164
- Conde, João de Vila do 63, 72, 102, 106, 108, 110, 117, 119–20, 161
- confessionalism 242, 244
- Congo, King of 113, 122
- contractualism  
political 29, 141–2, 146  
religious 142, 148, 149, 150, 151, 153, 250–1
- conversion, *passim*  
academic definition 6–7  
and becoming Portuguese 90, 100, 104, 108, 120–4  
and exclusivist identity 9, 87, 136, 157, 158, 189, 233  
‘forced’ 113, 114, 118, 119, 218–21  
Lankan conception of conversion 134–7, 188–9, 198, 199–205, 219–21, 224, 225, 232–3, 243–4

Cambridge University Press

978-0-521-86009-3 - Kingship and Conversion in Sixteenth-Century Sri Lanka: Portuguese Imperialism in a Buddhist Land

Alan Strathern

Index

[More information](#)

Index 273

- and marginality  
to Christianity 157–8  
cultural-religious 96, 97–8, 158–9  
monarchical 159  
political 160–1, 208–9, 213  
social 95–6 (and see caste)  
motivations for 88, 90, 95–6, 113–20, 143–5,  
156–61, 196–210, 212, 213  
organic conversion 86  
and ostracization 91, 92, 153  
and peoples of the sea 94–6, 97–8, 104–5,  
158–9  
Portuguese concept of 106, 111, 113–17, 120,  
121, 172, 242  
rate and extent of in Kotte 86, 97–8, 112, 171,  
196–7  
and social separation 88–9, 121–2  
and sequestration of property 91, 94, 100–4,  
110, 112, 123–4, 242  
conversion of rulers 8, 132, 156–61, 208–9,  
212–14, 233  
and the consequences for legitimacy 8, 14,  
142, 145, 146–8, 153, 154–5, 161, 162,  
164–75, 183–93, 213–14, 250–1  
in return for Portuguese support 59, 85, 105,  
107, 157–8, 160, 208–9, 212, 213  
and popular displeasure in Malabar and Sri  
Lanka 143–5  
converts, legal and political status of 88–91,  
99–104, 105, 107, 242  
elite of Kotte 98–9, 182–3  
persecution of 108, 109–11, *see* conversion  
and sequestration  
Correa, Simão 223, 224–5, 229  
Correia, Gaspar 15, 57, 78, 79  
Counter-Reformation 85, 118, 197–8, 242  
Coutinho, Gonçalo Vaz 50  
Coutinho, Manuel Rodrigues 42, 50, 52  
Coutinho, Manuel de Sousa 213  
Couto, Diogo do 15, 16, 33, 164, 169, 170, 185,  
186–7, 190–2, 195, 197, 220  
Cranganore 22, 94  
Cūlavamsa 5, 147, 185, 188  
Dantūrē, Battle of 215, 221, 223  
*dasarājadhamma* 146, 155, 159  
De Nobili, Roberto 92, 122, 205  
De Silva, C. R. 6, 58, 171, 235, 243  
Devinuvara 17, 110–11, 162, 187–8, 197  
*dhammadīpa* 5, 183  
Dharmapāla 3, 4, 52, 61, 66, 80, 104, 107, 176,  
198–9, 207, 224, 231, 239, 248  
Bequest of his imperial title to Portugal 27,  
174, 198, 206, 210–11, 245  
conversion and its consequences 131, 136,  
144–5, 152, 153, 154–5, 168–9, 171–5,  
184, 189, 194, 213, 242  
Death 221  
Defections to from Sītāvaka 189, 194, 206,  
207, 208, 209, 210, 245  
Marriage 160  
Succession contested 79, 105–6  
Vision of co-rule with Portuguese 210  
diabolism 195, 218  
Dias, António 57, 98, 131  
Dias, Manuel 220  
Dirks, Nicholas 92  
disputation of 1543 120, 123, 162, 164, 166, 241  
Diu, siege of 21, 42, 46, 73  
Dominicans 116  
Duarte, King of Portugal 120  
Du Jarric, Pierre 15  
Duncan, James S. 150  
Dutch 16, 199, 216, 217, 219, 221–2, 237, 246–7  
Duṭugāmunu 13, 155  
dynastic loyalty 14, 182, 211, 231, 244, 247  
ear-piercing 218, 220–1, 223, 224  
Edirillē Rāla  
Edirimansūriya 154  
Elizabeth I of England 249, 251  
*Estado da Índia* (Portuguese ‘empire’ in Asia)  
11, 56, 58, 60, 63, 75, 104, 111, 114,  
116, 197, 206  
corruption 41–2, 44–6  
economic policy 46–8  
as ‘empire’ 35  
extent 35, 41  
governor/viceroy, office of 41–2  
heterogeneity of Portuguese expansion 46, 51  
‘imperial’ vs. ‘liberal’ factions 47  
numbers of Portuguese in East 35  
policy towards Sri Lanka 47–8, 50, 56, 58,  
197, 206, 212  
problems of communication and governance  
41–6, 64, 72  
responding *ad hoc* to individuals 58–60  
Estremadura, Province of San Gabriel de 86, 117  
Ethnicity, ethnic identity/consciousness 75, 177,  
179, 208, 211, 215, 221–2, 230–1,  
235–40  
defined 7–8, 236  
Eutico, Padre 198  
extra-territoriality and judicial boundaries 40–1,  
55, 89, 99–100, 107, 111  
factor (*feitor*) of Colombo 42, 43, 44, 49, 50,  
52, 53–4, 56, 63, 64, 66, 72  
Faria e Sousa, Manuel de 15  
Federici, Cesare 176  
Ferreira, António 57, 64  
Ferreira, Miguel 3, 51, 53, 58  
Filipe, Prince of Kandy, *see* Yamasimha  
Filipe, Prince of Sītāvaka, *see* Nikapitiye  
Baṇḍāra  
Flores, Jorge Manuel 6, 10, 42, 47, 58

Cambridge University Press

978-0-521-86009-3 - Kingship and Conversion in Sixteenth-Century Sri Lanka: Portuguese Imperialism in a Buddhist Land

Alan Strathern

Index

[More information](#)274 *Index*

- Four Kōraļēs 182, 225, 226, 246
- Franciscans 15, 119–20, 143, 171, 195, 205, 210, 211, 214, 218–20, 223, 227–8, 242
- attitude to conversion 114–15, 116–17, 220
- requested by Bhuvanekabāhu 88
- shaping Colombo mentality 195
- See piedosos*
- Francisco mudali 189, 212
- Frazer, James 11, 13
- Gajabāhu II 147
- galactic polity 27–31, 71, 78, 142, 146, 159, 222, 231
- Galle 30, 59
- Gama, Estevão da 39, 62
- Gama, Vasco da 47
- Garcês, João 47–8, 183
- Geertz, Clifford 27
- Goa
- First Ecclesiastical Council of 114, 116, 197
- Inquisition 224, 233
- as manifestation of spiritual power 161, 171, 213
- Sinhalese/refugees informants in 186, 190, 209, 212–13
- Tightening of mission 168
- Gonçalves, Diogo de 91
- Gonzaga, Francesco 15, 98, 100, 101–2, 103, 106, 123, 131, 162, 166
- Greeks, ancient and identity 8, 246
- Guadalupe, Juan de 117, 130
- Gunawardana, R. A. L. H. 221, 245
- Hallisey, Charles 134
- Hanvālla, battle of 208, 209
- Hāpiṭigam Kōraļē, rebellion in 78
- Haṭanas* 17, 176, 239, 240
- heroic politics and ethos 7, 14
- Hinduization 127, 151, 152, 158–9, 179, 183–93, 241
- resisted, attacked 127, 134, 153, 155, 165, 189
- historicism 5, 25–6, 91, 98, 126, 129, 133, 142, 148, 221–2, 224, 236, 245
- Hobbes, Thomas 146
- Hocart, A. M. 11
- Holt, John Clifford 126, 132, 134, 187, 192
- Ilangasinha, H. B. M. 97–8, 127, 131, 188
- Indian immigration into Sri Lanka 32–3, 95, 127–8, 160, 176, 185, 215, 217, 241
- Indic traditions 9, 12, 96, 133, 145–6, 149, 165, 166, 192
- indigenism 8, 80, 167, 177, 196, 206, 207–8, 214, 215, 220, 227, 232, 233, 235–40, 241
- conspicuous indigenization 220, 228, 241
- defined 7
- Indra 149, 152
- Irava 92, 94, 96
- Jaffer, Amin and Melanie Schwabe 73, 198
- Jaffna 1, 26, 27, 63, 79, 80, 89, 104, 107, 108, 116, 127, 158, 167, 175, 177, 192, 226, 228, 232, 237
- James, St 167, 195
- Janavamsa* 98
- jāti(ya)* 97, 178–9, 239
- Jayavīra a.k.a. Vikramabāhu, King of Kandy 17, 29–31, 109, 143, 145, 155, 156, 157–8, 159, 160, 211–12
- Jayavīra Baṇḍāra, *see* Manamperuma Mohottāla
- Jesuits 15, 57, 85, 105–6, 112, 115, 118, 122, 128, 129, 131–2, 168, 196, 197, 205, 213, 219, 220, 226, 229
- João, Prince of Kotte 107, 108, 213
- João, Prince, son of Yamasimha 186, 214
- João, son of Bhuvanekabāhu VII 144, 213
- João III of Portugal 29, 37, 47, 62, 66, 70, 73, 94, 107, 108, 114, 120, 121
- decrees of 1543 for Sri Lanka 56–7, 61, 62, 63, 99–100, 112
- Jugo, Prince of Kotte 29, 66, 105, 107, 116
- Juzarte, Martim Afonso de Melo 33
- kaḍaim pot* 26
- Kālaniya 75, 130, 167, 172, 182, 197
- Kaṇḍurē Baṇḍāra 30, 78, 128, 160
- Kaṇḍurē Baṇḍāravaliya* 29, 32, 128, 160
- Kandy 26, 27, 42, 72–3, 97, 99, 105, 110, 127, 141, 152, 155, 159–60, 166, 175, 192–3, 197, 208, 211–21, 232, 244, 245, 248
- annexed by Sitavaka 1582 176, 186, 188, 189, 212
- Christian experiment in 1589–90 193, 194, 211–15, 219
- desertions/defections to 215, 221, 224, 226–7, 234, 246
- hostility to Rājasimha 186, 189, 190
- invaded by Kōtte/Portuguese 208
- King of 17, 45, 46, 51, 65, 75, 78, 166, 192
- flirts with conversion 59, 85, 106, 107, 109, 110, 116, 117, 119, 143–4, 145, 153, 155, 156–8, 162, 212
- as overlord 27, 29, 156, 159, 160
- patronage of Buddhism 159
- requests vassalage 24
- See* Jayavīra, Vikramabāhu, Karaliyaddē, Vimaladharmasūriya etc
- rebellion against Rājasimha 206, 212–14
- relations with Arakan 216
- relationship with anti-Portuguese rebellion 221–2, 225–8, 229, 230, 246

Cambridge University Press

978-0-521-86009-3 - Kingship and Conversion in Sixteenth-Century Sri Lanka: Portuguese Imperialism in a Buddhist Land

Alan Strathern

Index

[More information](#)

Index 275

- Kāngara Āracci 226, 227  
 Kapferer, Bruce 10, 12–13  
 Karaliyaddē Baṇḍāra 109, 118, 153, 212, 213, 214  
   as a Christian 157, 211–12, 217  
 Karāva 32, 52, 94–5, 97–8, 99, 127, 128, 159  
   mass conversion 1556–7 95–6, 98, 171  
 Karayār 95, 104; *see* Mannar  
 Kataragama 151, 177, 180–1  
 Kings, Kingship, Lankan  
   dynastic ancestry, solar lineage of 10, 11, 12, 142, 147, 152–3, 159, 162, 167, 182, 198, 207, 210, 215, 227–9, 238, 247  
   anthropology of 11–14  
   and persisting authority of royal family post-1590 225, 227–9, 246  
   and the control of manpower 141–2, 168, 169, 173, 189, 222, 231, 246, 249  
   fabrication of royalty 227–9, 231, 246  
   as fissiparous 30, 222, 228  
   and importance of queens 10, 207  
   and the ‘king’s two bodies’ 14  
   and order 11–14, 146, 149, 154, 181  
   outside/within society 11–12, 141  
   and parricide 11, 231  
   and the problem of succession 10, 11, 30, 71, 78, 142, 161, 187, 206, 231  
   and the redistribution of wealth 10, 173, 181, 207, 208  
   rite of consecration, acclamation 141, 159, 210, 215, 249  
   sliding scale of rulership 142, 159, 224  
   symbolism of king-creation 11, 12  
   *see* legitimacy of rulers  
 Kingship, Portuguese 29, 51  
 Kingship, sacred imagery and discourses of 142, 145–56, 183–93, 196, 216, 250–1  
   and communal soteriology 155, 189  
   and cosmopolitan patronage 148–9, 184–5, 188, 218  
   as divine beings 149–50, 151, 191–2, 211  
   and the injunction to be Buddhist 146–8, 155, 174–5, 249  
   mystical connection to welfare of land 149, 154  
   tripartite typology of sacred kingship 149–50  
 Knox, Robert 97, 99, 124, 237  
 Kollam 22, 33, 40, 65, 70, 71, 89, 100  
 Konappu Baṇḍāra, *see* Vimaladharmasūriya  
 Kōṭṭe, *passim*  
   city of  
     abandoned 1565 152, 172, 194  
     archaeology and physical structures of 16, 129, 150–2  
     as Catholic city 194–206  
     revolt of 1557 172  
     strategic position 31  
   kingdom of  
     administrative system 51–3, 100–2, 141  
     chamberlain of, *see* Tammiṭa Sembaha Perumāl  
     Christian elite 98–9, 182–3, 196, 198–9, 206, 209, 223, 224–5, 227, 228, 233, 238, 247  
     ‘division’ of 27  
     geographical extent of authority 26  
     military capability 32–3  
     nature of authority 25  
     *purōhita* of, *see* Śrī Rāmarakṣa Paṇḍita  
     resources and economic, commercial aspects 31–2  
     royal audience 53  
     royal guard of 52–3, 54, 63, 66, 71, 72, 128  
     kings of, chronology of reigns 23  
     princes of 24, 59, 72, 75, 85, 98, 105, 107–8, 161, 213  
     *See also* Jugo, Luís, etc.  
   *ṣatriya* 10, 149, 153, 159, 215, 248–9  
   *kula*, *kulavadda* 97, 135, 169  
   Kuruvita Rāla a.k.a. António Barreto 226, 227–8, 229  
   *Kustantīnu Haṭana* 227, 247  
 Lacerda, Afonso Pereira de 170  
 Lafitau, Joseph-François 15  
 land tenure 10–11, 56, 100–4, 123–4, 141  
   system of in Kōṭṭe 100–2  
 lascarins 97, 187, 213, 215, 229, 247–8, 249  
   defections 215, 221, 223, 226–7, 232, 234, 235, 246  
 Las Casas, Bartolomé de 114, 116  
*Laukika* 125, 191, 218  
 legitimacy of rulers, principles of 10, 180–1, 189, 211, 215  
   notion of ‘legitimization’ 142–3  
 legitimacy of Portuguese rule 210–11, 214–15, 221–3, 232, 247  
 Lemos, Fernão Gomes de 49  
 Lieberman, Victor 206  
 Linschoten, J. H. van 16, 186, 189  
 Lisboa, Gaspar de 15  
 Lisbon 33, 38, 56, 61, 72, 86, 162, 173, 206, 218  
   Embassy to 1541–3 27, 39, 43, 52, 65–6, 73, 85, 88, 106, 111, 119, 128, 162–3  
 Locke, John 124  
*lōkōttara* 125–6, 133, 218  
 Lomba, Afonso Dias de 218  
 Lucas, Fra. 219  
 Lucena, João de 15  
 Luís, Prince, of Portugal 39, 57, 62  
 Luís, Prince, of Kōṭṭe 79, 107, 213  
 LTTE 4  
 Lusitanization 124, 136, 171, 217, 219, 223, 224, 233, 239, 241

Cambridge University Press

978-0-521-86009-3 - Kingship and Conversion in Sixteenth-Century Sri Lanka: Portuguese Imperialism in a Buddhist Land

Alan Strathern

Index

[More information](#)276 *Index*

- Macedo, Duarte Teixeira de 43  
 Māgha 147, 188  
 Mahāsammata 146, 147, 152, 153–4, 198, 238  
 Mahasen Mahā Pāya 151  
*Mahāvamsa* 5, 155, 183  
 Mahāyāna 133, 147  
 Magic, sorcery 190, 195  
 Malabar Coast 10–11, 21–4, 30, 31–2, 36–40, 55, 56, 104, 106, 123, 143–5, 146, 160, 161, 163, 176  
   conversion movements in 96, 152  
   supplying mercenaries 32–3  
 Malabar rites controversies 144, 220  
 Maldives 11, 116, 145  
 Malvāna 211, 239, 247  
 Manamperuma Mohottāla a.k.a. Ariṭṭa Kivenḍu Perumāl a.k.a. Jayavīra Baṇḍāra 181, 185, 207–9, 210, 214–15, 246  
   deserted by troops 207, 208  
   xenophobic/religious reaction to 207–8  
*Mandārapura-Puvata* 17, 188, 192  
 Māniyamgama temple in Avissāvella 18, 192  
 Mannar 196, 209, 212, 213, 214, 215, 237  
   mass baptism 95, 104  
   massacre 104–5, 116  
   pearl fishery 32, 95  
 Manuel I, King of Portugal 11, 37, 38, 39, 47, 53, 119  
 Māppīlas 21, 22, 26, 33–4, 39, 53, 90, 95, 151, 178  
 Marakkar, Pate 22, 24  
 martyrs 105, 170, 195, 196, 198, 218–19, 223, 229  
 Mātara 222–3  
 Mātiyagama 229  
 Māyādunnē, *passim*, and 3, 27, 30, 33–4, 41, 57, 72, 73, 129, 154, 168, 169–71, 177, 180–1, 211–12  
   alliance with Bhuvanekabāhu 73, 80, 107–8  
   alliance with Māppīlas 24  
   alliance with and vassalage to Portuguese 24, 73, 80, 171, 175, 245  
   annexation of Rayigama 31  
   character 3  
   death 185, 187, 188, 192, 231  
   defections to 79–80, 97, 168, 169, 172, 173, 184, 194, 246  
   drawing on anti-Portuguese sentiment 79–80  
   recruiting Portuguese 59–60  
   religious policy and persecution of Christians 107–8, 110, 145, 163, 174–5, 184, 185, 242  
 Māyādunnē, chief of Denavaka 226  
 Māyādunnē, prince 228  
 Melo, Diogo de 172  
 mercenaries, Lankan use of 31, 32–3, 52–3, 65  
 messianism 198, 239  
 Mexico (New Spain) 86, 114, 115, 117, 119, 242  
 militarization 8, 33, 71, 176, 207, 216, 224, 228, 247  
 millenarianism 119–20  
 miracles 106, 195–6  
 mission, *passim*  
   missionary criticisms of the Portuguese 48, 110, 111, 231, 249  
   political and social impact 63, 87, 108–9, 110–11, 250  
   understanding and reception of Christianity in Sri Lanka 132–7, 157–8, 199–205  
 modernization theory 8  
 Monforte, Manuel de 15  
 Montepandone, Francisco de 117, 158  
 Morais, Manuel 57, 131–2  
 moral community 10, 149  
*Mukkara Haṭana* 32  
 Mukkuvās 32, 92–3, 94–5, 96, 98, 104, 158, 178  
 Mullēriyāva, battle of 181  
 Munnēśvaram 197  
 Nandabayin, King of Pegu 191  
 nationalism 2, 7, 222, 227, 230–1, 245  
   proto-nationalism 25  
 Nāyaks 90, 105, 176, 217  
 Negrão, Francisco 73, 218, 229, 239  
 Negombo 24  
 Nevill, Hugh 17, 188  
 New World 114, 121, 165, 206  
 Nikapiṭṭiye Baṇḍāra a.k.a. Prince Filipe of Sitāvaka 186, 207, 209, 213  
 Nikapiṭṭiye Baṇḍāra, rebel 227–9, 233, 238  
 Nissan, Elizabeth and R. L. Stirrat 27  
 Niśśanka Malla 147, 149  
 Nóbrega, Manuel de 115, 118, 120  
 Noronha, Afonso de 43–4, 46, 54, 60, 73, 110–11, 119, 144–5, 150, 168–9, 170, 171, 175, 182, 211  
   involvement in Bhuvanekabāhu's death 75, 167–8  
 Noronha, Diogo de 59–60  
 Obeyesekere, Gananath 147  
 oriental despotism 103, 122, 123, 124, 186–7  
 Padmā, junior queen of Bhuvanekabāhu 66, 78, 79, 98  
 Padrão, António 59, 73, 87, 109, 117–18, 119, 144, 158, 211  
*Padroado*, Portuguese 111  
*Palkuṁbura Sannas* 17, 31, 129, 131, 188, 212  
 Paṇḍita, Śrī Rāmarakṣa 52, 73, 99, 110, 128, 171, 237  
 Parākramabāhu I 147  
 Parākramabāhu VI 25, 53, 127, 129, 135, 150–2, 153

Cambridge University Press

978-0-521-86009-3 - Kingship and Conversion in Sixteenth-Century Sri Lanka: Portuguese Imperialism in a Buddhist Land

Alan Strathern

Index

[More information](#)

Index 277

- Parākramabāhu IX, Dharma 23, 24, 30, 130  
and first diplomacy with the Portuguese, 1506  
36–7, 78
- Parākramabāhu, Vīra VIII 23, 130, 159
- Paravas 90, 94–5, 104, 113, 159, 171, 196
- patriotism 182–3, 245, 246–7  
defined 7
- Perahāra 148, 180
- Pereira, Afonso 171
- Pereira, António 50
- Pereira, Nuno Álvares 58–9, 80, 85, 117, 118,  
119, 153, 156, 157–8, 163
- Pereira, Gaspar de Leão 197
- Pereira, Pedro Homem 207
- Perera, S. G. 3
- Perniola, Vito 3, 14
- ‘personality of law’ 89, 124, 217
- Perumāl, Tammita Sembaha (chamberlain) 52,  
62, 99, 171
- Perumpadappanud 22
- Pessoa, António 48, 49–50, 103, 168
- Philip II 210–11
- Philip IV 247
- Philippines 206
- Piedosos* 15, 100, 110, 119–20, 130, 144  
background of 85, 86, 116–17  
compared and contrasted with *bhikkhus* 86–7
- Pieris, P. E. 2–3, 36–7, 164, 235
- Polo, Marco 32
- Portuguese, *passim*  
as bringers of chaos 4, 13, 154  
conquest of lowlands 206–11, 221–4, 247  
colonial injustices 222, 223, 231, 248  
as destroyers of sacred buildings 3, 4, 169,  
175, 187, 192, 197–8, 222, 242, 251  
empire in Asia: see *Estado da Índia*  
era, historiography of 3, 46, 113, 235–6  
as inheritors of Kōt̄te tradition 210–11, 247  
military superiority of 21  
naval power of 21, 41  
treaties, imperial law 36–41 (See *vassalage*)  
understanding of religious and political  
allegiance 164–7, 197, 242, 250–1  
viewed by the Sinhalese 177–8
- post-Orientalism. 4, 91
- ‘primary group’ theory 224
- primordialism 5
- prophecy 119, 167, 195, 198
- providentialism 119–20, 163, 167, 183, 195,  
196, 205
- Pūjāvāliya* 135, 147–8, 155
- Queirós [Queyroz], Fernão de 2, 36, 47, 53,  
60, 75, 79, 80, 91, 104, 105, 121, 124,  
132, 133, 136, 169, 183, 186, 192, 194,  
207, 223–4, 228, 230, 235, 236, 237–8,  
241  
criticism of the Portuguese 48, 166, 167, 249
- ‘Hindustanic’ perspective 97, 128  
inventing sources 37, 226  
perspective on religious and religio-political  
conflict 129, 132, 142, 158, 162, 164–7,  
172, 174–5, 196, 213–14, 251  
sources of his *Conquista* 15–16, 105, 185,  
195, 196  
spelling of name 2
- Race 16, 235, 237  
and climate 91, 230–1  
mixed-race 178, 197, 240  
See *casta*
- rājakāriya* 69, 101
- Raja Mahāvīhāraya 131
- Rājaratnākārāya* 17, 128, 130, 131, 155–6,  
159
- Rājasimha, Chief of Ūva 226
- Rājasimha I 21, 73, 152, 154, 173, 176–7, 178,  
183–93, 195, 209, 212, 214, 217, 218,  
227, 228, 239, 241  
alleged murder of Māyādunnē 185, 187, 188,  
192, 231  
attitude to Christianity 184, 220  
death 190, 206, 207  
divinization 191–2  
loss of popularity and manpower 189–93  
modern reputation 3  
parentage 13, 186  
patronage of Buddhism 184, 189  
persecution of Buddhism 185, 187, 188–9,  
191, 192  
psychology 191  
recruiting Portuguese 176  
rise to power 180–2  
saivism 13, 183–93  
sieges of Colombo 176, 188, 190, 191  
as tyrant 13, 124, 186–7, 190–1
- Rājasimha II 17, 26, 52, 227, 230, 241, 244
- Rājasimha, Kīrti Śrī 180, 193
- Rājasūriya 207
- Rājāvāliya* 2, 5, 17, 34, 78, 99, 111, 131, 153,  
155, 175, 186, 190, 208, 215, 225, 238,  
243, 250
- Rāma Varma 38, 39, 40, 61–2, 104
- Rāmāyana 152, 179, 238
- Ranasinghe, Douglas 151
- Rasquinho, Afonso 60, 174, 250
- Rāvāṇa 179–80
- Rayigama 27, 31, 197
- Rayigam Baṇḍāra 27, 30
- rebel apostate, cultural logic of the 171, 219,  
223–4, 233
- rebellion 127, 189, 212–14, 231  
against the Portuguese 167, 207, 210, 215,  
221–34, 246  
of 1616–19 227–9, 239, 248  
of 1630 225, 227, 229–30, 234

Cambridge University Press

978-0-521-86009-3 - Kingship and Conversion in Sixteenth-Century Sri Lanka: Portuguese Imperialism in a Buddhist Land

Alan Strathern

Index

[More information](#)278 *Index*

- rebellion (*cont.*)  
 cultural symbolism of 223, 224  
 geography of 222–3  
 political allegiances of rebels 224–8  
 and Portuguese stereotype of  
 treacherousness 229–34
- religious virtuosi 10, 126
- renegades and rebels, Portuguese 45, 46, 60,  
 184, 217, 220, 230
- Ribeiro, João 97, 230, 234
- Roberts, Michael 8, 95, 180, 239–40
- Rogers, John 221
- Sá, Garcia de 48, 50, 103
- Sá de Miranda, Constantino de 16, 97, 196, 236,  
 238, 247
- Sá de Noronha, Constantino de 192, 199, 230,  
 251
- Sabaragamuva 29, 223, 225
- Sahlins, Marshall 11–12, 14
- Said, Edward 231
- saivism 13, 14, 127, 133, 134, 147, 153, 158,  
 183–93, 207, 208, 217, 243, 244
- Śakalakālavallaba 23, 159
- Śakra 5, 149, 150, 152, 153–4, 177, 199
- Saldanha, António Vasconcelos de 40
- Saman 151, 184
- Samarakōne, a.k.a. Fernando Mudaliyār 224
- samaya* 135
- saṃgha*. 9, 97, 146, 155, 184, 185, 187, 188–9,  
 191, 192, 209  
 described by Europeans 131–2  
 institutional vitality in 16th and early 17th  
 century 126–32, 188, 216, 217, 229, 243,  
 244  
 standards of ordination 130–1
- sāsana* 126, 135, 146, 148, 154–5, 243, 250
- Samudrādēvi 52, 79
- Ṣaparagamuvē Pāraṇi Liyavili* 175, 185, 188
- Sapumal, Prince 127
- Schipano, António 219
- Sea of Ceylon 11, 24, 42, 58, 70, 90, 94
- Sebastião, King of Portugal 198, 239
- Senarat, King of Kandy 86, 188, 202, 216, 227,  
 239, 240, 244, 247, 248, 250
- Seneviratmuḷa *mahāsāmi* 131
- Seven Kōraḷēs 190, [206, 209, rebels against  
 Raj] 224  
 Prince of 24, 30, 154, 159, 170, 226  
 offers baptism 156, 209  
 see Sotupāla/Jotupāla Baṇḍāra  
 rebellion in 222, 225, 226, 227
- Shunzhi, Emperor of China 165–7
- Silva, Bento da 73, 195, 224
- Silva, Francisco da 214
- Silveira, Francisco Rodrigues 189
- Siṃhalasamge* 232
- Sinhala/ Sinhalese, *passim*, and  
 ‘civility’ of 121–4  
 historical memory of 4, 13, 14, 228–9, 236,  
 238, 247–8  
 identity, Sinhalaness 7, 75, 177–9, 215,  
 221–2, 235–40, 245  
 and ancestry, ethnic origin myth 237–8  
 as ‘chingalas’ in Portuguese sources 158,  
 167, 198, 207, 215, 220, 225, 228, 230,  
 236–7, 239, 240  
 as distinguished from Tamils 177, 237, 238  
 influenced by Portuguese notions 237,  
 238–50  
 sources in Sinhala 16–18  
 viewed and characterized by Portuguese 32–3,  
 102–3, 121–4, 131–2, 166, 167, 213–14,  
 229–34, 237
- Silber, Ivana 129–30
- Sitāvaka, *passim* and 17, 53, 108, 154, 176–83,  
 207–9, 245  
 and anti-Portuguese rebellion post-1590 223,  
 226, 228  
 creation of 27, 179–80  
 as ‘early modern’ state 176  
 resources 31  
 sackings of 162, 175, 185, 236
- Sitāvaka Haṭṭana* 13, 16–17, 25, 97, 99, 135,  
 152, 153, 154, 169–70, 176–83, 184,  
 188, 189, 191, 239, 243, 245, 250
- Sitāvaka Rājasimha Rājja Kālaya* 18, 192
- Śiva 151, 184, 188, 189  
 see saivism
- Skanda 151
- slavery 55, 109, 115–16
- Soares, Lopo 37
- Sotupāla/Jotupāla Baṇḍāra 190, 209
- Sousa, André de 58–9, 85, 105–6, 107, 108,  
 119, 161, 162  
 expedition to Kandy 72, 117, 119, 143, 145,  
 156, 211
- Sousa, Martim Afonso de 50, 51, 58–9, 94, 100,  
 105, 107, 108, 161
- Sousa, Pero Lopes de 214–15
- Sousa, Thomé de 187
- Spilbergen, Joris van 16, 186, 215, 216,  
 217–18, 219, 220, 237
- Sri Lanka, *passim* and  
 as a Buddhist sacred space 154, 183  
 as a Christian sacred space 106, 107, 119,  
 161, 167, 183, 195, 196  
 Lankanness 236  
 political significance of island boundaries and  
 ideal unity 5, 13, 25–6, 29, 46, 179,  
 181–2, 227, 228, 237, 240, 244–7  
 as a ‘social frontier’ 42, 58, 63  
 strategic role in Portuguese empire 31, 49
- Śrī Rāhula of Totagamuva 127



Cambridge University Press

978-0-521-86009-3 - Kingship and Conversion in Sixteenth-Century Sri Lanka: Portuguese Imperialism in a Buddhist Land

Alan Strathern

Index

[More information](#)

Index 279

- state, Lankan  
 nature of boundaries 25–6, 27  
 and forces sucking in outsiders 71  
 and generation of conflict 7, 231  
 and noble factionalism 78–9, 222  
 segmentary 27  
*see* contractualism, kingship, vassalage, etc
- stranger-king myth 12, 180
- Subrahmanyam, Sanjay 58
- svaṇṇābhiṣeka* 26
- Tabarija, king of Maluku 85
- Tambiah, S. J. 27, 146, 148
- Tamil, as court language 128–9, 240
- Taniyavallabāhu of Mādampe 30
- Tanor, raja of 85, 143–4, 145, 157, 173
- Taprobane 1
- Teixeira, Duarte 41, 43, 49–50, 63, 72, 108
- theological diplomacy 6, 113, 116, 119, 157–8, 209
- Thomas, St 195, 196  
 Christians 89, 93
- Thomaz, Luís Filipe F. R. 35, 47
- Tiṁbiripola, a.k.a Palē Pandār 186
- Tolstoy, Leo 14, 241
- Tooth Relic 10, 150–1, 170, 172, 175, 184, 189, 212, 216  
 Temple of (Daḷadā Māligāva), in Kōtṭe 150–1  
 sacked and made into Christian church 169, 172, 243
- torture 195, 197, 218–19, 224, 240
- traditionalism 5, 91, 142, 148, 164, 235
- transcendentalism 8–10, 12, 14, 87, 125, 126, 130, 133, 135, 145–6, 157, 241, 244  
 non-transcendentalism 9, 12, 14, 149  
 transcendentalist intransigence 8, 10, 143, 145, 168
- Travancore 90
- Travassos, Pero Vaz 53–4
- Trent, Council of 114, 115
- Trincomalee 24, 26, 105, 156, 158–9, 160, 185, 197, 212  
 Chief of, offers baptism 156, 209  
 Prince Afonso of 213
- Trindade, Paulo da 15, 16, 119, 170, 172, 195, 218, 223, 238, 239, 244
- trisimhalā/trisimhalādhiśvara* 25, 26, 29, 179
- Turks 21, 107
- tyranny 122–3, 124, 141, 186–7, 190–1
- Union of Crowns 167, 230, 247
- ‘unverified sources’ 17, 18, 188, 192, 217
- Upulvan 17, 111, 149, 162, 187–8, 197
- vāddās* 26, 160, 178, 209
- vaduḡai*, a.k.a. badagas 34, 178, 185, 217
- vasinava 127, 128, 133, 134, 153
- Valencia, Martín de 86, 117, 120
- Valignano, Alessandro 91, 93–4, 173, 196, 205
- Valgampāya, Mahā Thēra of 17
- vaṁsa* texts, ideology 5, 10, 129, 142, 155, 216  
*see also Mahāvāṁsa, Cūlavāṁsa*
- vanniyār* chiefs 26, 29, 127, 149, 156, 158, 198–9
- Varthema, Ludovico di 32
- Vasconcelos, João Fernandes de 43
- vassalage, Portuguese concept and practice  
 of 23, 36–41, 111, 247  
 and *amizade* (friendship) 36, 37, 38, 56, 70, 71, 162  
 imperial and European versions 40  
 and responsibility for operation of succession 39, 61–2, 65–71  
 and tribute 36–8, 43, 47, 65, 70, 104  
 and vassal’s right of protection 37–8, 70, 71, 73, 81, 104
- vassalage, Sinhalese concept and practice of 13, 28–30, 64, 141–2, 231  
 external, to regional hegemons 65, 245  
 meaning of 1506 tribute 36, 65  
 and personalization of relationships 39  
*see under* various kings.
- Vaz, Miguel 89, 92, 94, 104
- Vellassa 24, 26, 30, 156, 160, 182
- Vēṇād, royal family of 22
- Vibhīṣaṇa 158
- Vīdāgama Maitreya 127, 153, 155, 165
- Vidiyē Baṇḍāra 34, 52, 73, 79, 105, 129, 154, 169–71, 175, 177, 180–2, 189, 192, 219, 231, 245  
 iconoclastic violence 4, 170–1, 197, 242–3
- Vidiyē Baṇḍāra, Prince of Seven Kōraḷēs 209, 226
- Vijaya 11–13, 180, 238, 248
- Vijayabāhu VI 13, 23, 24, 26, 30, 32, 33, 37, 51, 52, 70, 127, 130, 180, 183, 231, 245  
 acceptance of vassalage 23, 32, 36, 37, 38, 61–2
- Vikramabāhu I 147
- Vikramabāhu, Senāsammata, King of  
 Kandy 17, 27–31, 131, 155, 159
- Vikramasimha Mudali 184, 190
- Vimaladharmasūriya I, a.k.a. Konappu Baṇḍāra, a.k.a. João D’Austria 1, 124, 192–3, 208, 209, 214–21, 241, 243  
 baptism 214  
 Buddhism restored 186, 194, 215, 229  
 attitude to Christianity 217–21, 224, 244  
 Lusitanization 217, 239  
 in Portuguese eyes 195–6  
 recruitment of foreigners, Portuguese 217  
 relationship with anti-Portuguese rebels 225–6  
 rise to power 215

Cambridge University Press

978-0-521-86009-3 - Kingship and Conversion in Sixteenth-Century Sri Lanka: Portuguese Imperialism in a Buddhist Land

Alan Strathern

Index

[More information](#)280 *Index*

Vijayanagar 24, 45, 65, 66, 90, 105, 127

Vijayapāla, Prince 239

Virasundara Baṇḍāra 189, 212, 217

Virasūriya 78

Virgin, Holy 195

Viṣṇu 133–4, 149, 151, 187, 199

Vitoria, Francisco de 115, 141

Walters, Jonathan 158

Wars of Religion in Europe 164, 242, 250–1

Wickremasinghe, Ranil, Prime Minister 3

Xavier, Francis 15, 94, 95, 104, 105, 106–7,  
161, 166, 195Xenophobia 75, 176, 177–8, 217, 240,  
241

Yala 26

Yamasimha, a.k.a. Prince Filipe 186, 190, 209,  
211, 212–14, 238

Yogis ('jogues') 128, 172, 185, 228

Županov, Ines 230